

Germany-Freiburg im Breisgau: Engineering services

OJ S 76/2014 17/04/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Freiburg

Postal address: Stefan-Meier-Straße 4-6

Town: Freiburg im Breisgau

Postal code: 79104

Country: Germany

Contact person: Zur Teilnahme über die e-Vergabe- Plattform des Bundes siehe Punkt VI.3)

E-mail: wsa-freiburg@wsv.bund.de

Telephone: +49 76127180

Fax: +49 76127183155

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Bau, Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Konzeption eines Verfahrens zur Einlagerung von Kies in einen Baggersee und Vorplanung der schwimmenden Umschlagsanlagen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Freiburg im Breisgau.

NUTS code DE13 Freiburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Auftrag umfasst folgende Leistungen:

— Konzeption eines Verfahrens zur Einlagerung von 28 Mio. t Kies in einen Baggersee einschließlich der Ermittlung und Prüfung verschiedener Lösungskonzepte. Es ist auf Umweltfreundlichkeit (Wassertrübung) zu achten.

— Konzeption einer schwimmenden Entladeanlage einschließlich der Ermittlung und Prüfung verschiedener Lösungskonzepte. Es wird Kies aus Binnenschiffen oder Schubverbänden entladen und zur Einlagerung bereitgestellt. Die Entladeanlage soll auf einem Baggersee mit schiffbarer Anbindung an den Rhein betrieben werden.

— Erarbeiten eines Planungskonzepts für geeignete Anlagen zum Entladen der Schiffe und zum Einbau des Kieses für bis zu vier Alternativstandorte. Die Umschlagsleistung beträgt 1 000 bis 2000 t/h.

Einzelheiten ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71333000 Mechanical engineering services, 71310000 Consultative engineering and construction services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de/bin/misc/Formblatt-333-F.pdf“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung. Vorzulegen sind: Erklärung sinngemäß zu:

1. zu § 4 (6) VOF („Unzuverlässigkeit“);
2. zu § 4 (9) VOF („Insolvenz, berufliche Unzuverlässigkeit, schwere Verfehlung, Steuerhinterziehung, Falschangaben“).

Darüber hinaus hat der Bieter folgende Angaben zu machen:

3. sinngemäß zu § 4 (2) VOF („wirtschaftliche Verknüpfung“),
4. sinngemäß zu § 4 (3) VOF („Personen und Qualifikation“).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de/bin/misc/Formblatt-333-F.pdf“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung. Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben zu machen:

1. Durchschnittlicher Jahresumsatz der in den letzten 3 Geschäftsjahren erbrachten Dienstleistungen (sinngemäß zu § 5 Absatz 4 c) VOF);

Folgende Bepunktung ist für 1. vorgesehen (maximal 20 von 100 Punkten):

Durchschnittlicher Jahresumsatz in EUR der in den letzten 3 Geschäftsjahren erbrachten Dienstleistungen:

- bis 100 000 EUR/a: 0 Punkte,
- über 100 000 EUR/a bis 150 000 EUR/a: 4 Punkte,
- über 150 000 EUR/a bis 200 000 EUR/a: 8 Punkte,
- über 200 000 EUR/a bis 250 000 EUR/a: 12 Punkte,
- über 250 000 EUR/a bis 300 000 EUR/a: 16 Punkte,
- über 300 000 EUR/a 20 Punkte.

Minimum level(s) of standards possibly required: Nachweis

Berufshaftpflichtversicherungsdeckung von mindestens 500 000 EUR für Personen- und von mindestens 500 000 EUR für sonstige Schäden oder eine Erklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird. Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de/bin/misc/Formblatt-333-F.pdf“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung. Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben zu machen:

2. Referenzprojekte mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 Jahren sinngemäß nach §

5 Absatz 5 b) VOF.

Referenzprojekte sind Leistungen aus den letzten 3 Jahren für die Planung von:

A Anlagen zum Umschlag von Schüttgut,

B Verfahren und/oder Anlagen zum subaquatischen Einbau von Schüttgut.

-

Folgende Bepunktung ist für 2. vorgesehen (maximal 80 von 100 Punkten):

A)

Projektabschnitt „Schwimmende Entladeanlage“.

Die Höchstpunktzahl, die in diesem Auswahlkriterium erzielt werden kann, beträgt 48 Punkte.

Jede von dem Teilnehmer benannte Referenz wird anhand der nachfolgenden Merkmale bewertet (Höchstpunktzahl je Referenz 48 Punkte). Sodann wird ein Mittelwert gebildet (Addition der erzielten Punkte für alle Referenzen, geteilt durch die Zahl der Referenzen).

A.1)

Planungsleistung für Umschlagsanlagen für Schüttgüter im Bereich Binnenschifffahrt (16 Punkte).

A.2)

Planungsleistung für Umschlagsanlagen für Schüttgüter im Bereich Binnenschifffahrt mit einer Umschlagsleistung von mindestens 900 t/h (16 Punkte).

A.3)

Planungsleistungen für schwimmende Arbeitsgeräte (16 Punkte).

B)

Projektabschnitt „Verfahren und Gerät zum Kieseinbau“.

Die Höchstpunktzahl, die in diesem Auswahlkriterium erzielt werden kann, beträgt 32 Punkte.

Jede von dem Teilnehmer benannte Referenz wird anhand der nachfolgenden Merkmale bewertet (Höchstpunktzahl je Referenz 32 Punkte). Sodann wird ein Mittelwert gebildet (Addition der erzielten Punkte für alle Referenzen, geteilt durch die Zahl der Referenzen).

B.1)

Planungsleistung für Anlagen zum subaquatischen Einbau von Schüttgut (8 Punkte).

B.2)

Planungsleistung für Anlagen zum subaquatischen Einbau von Schüttgut mit einer Umschlagsleistung von mindestens 400 t/h (8 Punkte).

B.3)

Planungsleistung für Verfahren zum subaquatischen Einbau von Schüttgut (8 Punkte).

B.4)

Planungsleistung für Verfahren zum subaquatischen Einbau von Schüttgut mit einer Umschlagsleistung von mindestens 400 t/h (8 Punkte).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es muss mindestens jeweils ein Referenzprojekt benannt werden für die Planung von:

A: Anlagen zum Umschlag von Schüttgut und

B: Verfahren und/oder Anlagen zum subaquatischen Einbau von Schüttgut.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die objektiven Kriterien sowie deren Wichtung sind den Abschnitten III.2.1), III.2.2) und III.2.3) zu entnehmen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PG-231.2-G/14.2-6

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.5.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 13.4.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Nationales Vergabeverfahren.

Der geschätzte Auftragswert liegt unterhalb des EG-Schwellenwerts. Wegen Unterschreitung des Schwellenwertes erfolgt die Ausschreibung ausschließlich nach Vorschriften des nationalen Vergaberechts. Die Bekanntmachung im Amtsblatt der EU erfolgt im Interesse des europäischen Wettbewerbs freiwillig auf Grund einer möglicherweise vorliegenden Binnenmarktrelevanz.

Über die e-Vergabe-Plattform des Bundes ist der elektronische Bezug der Vergabeunterlagen möglich. Nähere Informationen zum Thema e-Vergabe können unter <http://www.evergabe-online.info/index.html> abgerufen werden.

Der Teilnahmeantrag ist in Papierform an die Postanschrift des Auftraggebers oder elektronisch über die e-Vergabe-Plattform des Bundes abzugeben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Freiburg

Postal address: Stefan-Meier-Straße 4-6

Town: Freiburg im Breisgau

Postal code: 79104

Country: Germany

E-mail: wsa-freiburg@wsv.bund.de

Telephone: +49 76127180

Fax: +49 76127183155

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.4.2014